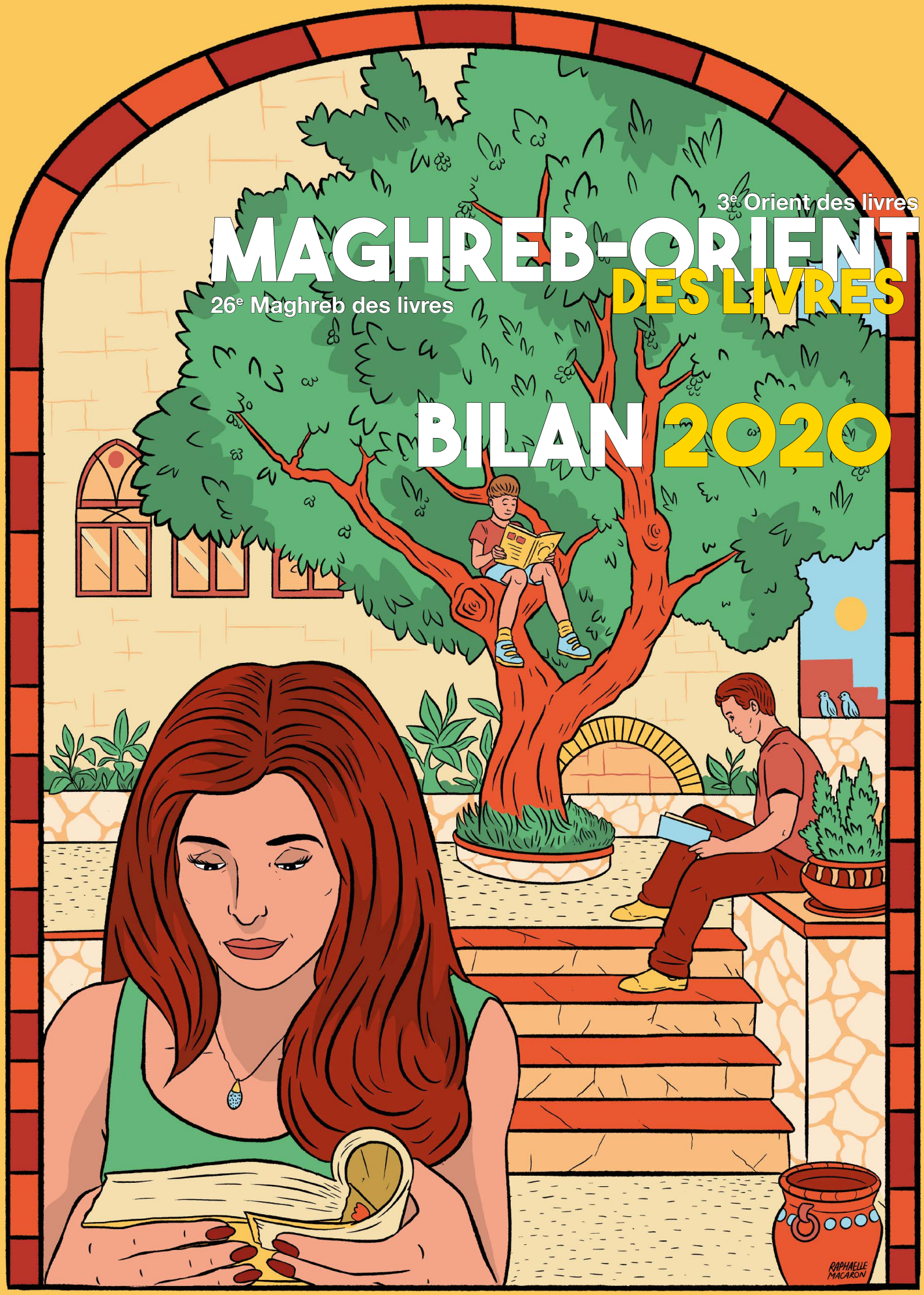
3e Orient des livres

MAGHREB-ORIENT DES LIVRES

26e Maghreb des livres

BILAN 2020



www.coupdesoleil.net www.iremmo.org

Coup de soleil

iReMMO

TABLE DES MATIÈRES

PROGRAMMATION 3

Temps forts

Auteur·e·s, dédicaces et entretiens

Rencontres

Nouveautés 2020

Maghreb-Orient des kids

Librairie arabophone

FRÉQUENTATION 6

Fréquentation générale

Fréquentation des rencontres

COMMUNICATION 7

Supports imprimés

Relations presse

Réseaux sociaux

QUELQUES CHIFFRES 9

PROGRAMMATION

Temps forts

Sept temps forts sont venus rythmer la programmation, qui ont tous connu une grande affluence :

Vendredi 7 février 2020

Discours d'ouverture par Kamel Daoud > 250 à 300 personnes (Librairie)

Samedi 8 février 2020

Vents de révolte : Algérie, Liban, Irak > 300 personnes (Auditorium)

Arménie 1915 > 120 personnes (Salle Lacoste)

Algérie : nouveau départ ? > 300 personnes (Auditorium)

Dimanche 9 février 2020

Juif, judaïsme, sionisme > 250 personnes (Auditorium)

La banlieue entreprenante > 60 personnes (Salle Lacoste)

Camus, Kateb : exilés du même royaume… > 300 personnes (Auditorium)

Auteur·e·s, dédicaces et entretiens

144 auteur·e·s invité·e·s, dont 116 Maghreb et 28 Moyen-Orient, qui ont participé à **38 entretiens** et **144 dédicaces** d'ouvrage lors de séances d'une heure en librairie.

Parmi les **28 auteurs** Moyen-Orient invités par l'iReMMO, 19 sont étrangers (vivant en France ou à l'étranger), 8 sont francophones et écrivent en français (langue non maternelle) et 11 n'écrivent pas en français, dont 4 ne parlent pas du tout français (présence d'interprète).

Rencontres

En dehors des entretiens, les auteur·e·s ont participé à une série de rencontres thématiques dans la salle Lacoste et l'Auditorium : **28 rencontres** aux formats divers, de 30 minutes à 1h30 (lectures, table-rondes, cafés littéraires, cartes blanches, rencontres avec des lycéens…)

Ces 28 rencontres ont rassemblé **3178 personnes** (**+ 29 %** par rapport à 2019), soit une moyenne de 122 personnes par rencontre.

Nouveautés 2020

Maghreb-Orient des kids

NOUVEAU

Un espace de lecture ouvert à toutes et tous

Un espace d'environ 60 m² a été balisé et aménagé (moquette au sol, coussins, chaises) pour permettre aux enfants et aux familles de venir lire et se reposer et participer aux ateliers, à proximité de l'espace traiteur et de la librairie jeunesse.

Cinq ateliers pédagogiques créatifs bilingues gratuits

Cinq temps de lectures et ateliers bilingues et autour de la découverte de la langue arabe ont été organisés samedi 8 et dimanche 9 février 2020, avec les partenaires suivants :

- **lectures de contes et comptines bilingues** avec la médiathèque de la Canopée (Paris) ;
- **ateliers découverte de la langue arabe (alphabet) et calligraphie** avec l'institut d'apprentissage de l'arabe MALAC (Massy), les éditions de jeux pédagogiques en arabe Daradam et le calligraphe Brahim Karim ;
- **ateliers bilingues de poésie et de création (art plastique)** autour des poèmes Roubayiat de Salah Jahin, avec l'illustrateur égyptien Walid Taher et la fondatrice des éditions Le Port a Jauni, Mathilde Chèvre.

Librairie arabophone

NOUVEAU

La librairie de l'Institut du Monde arabe a proposé une sélection d'une centaine de titres en arabe, en écho à la programmation du festival : livres des auteur·e·s invité·e·s, dans leur parution originale, best-sellers, classiques de la littérature arabe moderne et contemporaine, sélection jeunesse.

FRÉQUENTATION

Fréquentation générale

	Vendredi	Samedi	Dimanche	TOTAL	
2018	1258	2573	3212	**7043**	
2019	1434	2636	2453	**6523**	+18%
2020	1687	3195	2843	**7725**	

Fréquentation des rencontres

Estrade de la librairie (entretiens, 80 places assises)
38 entretiens et 2 rencontres auxquelles ont assisté **1480 personnes**

- Moyenne : 37 personnes / entretien

Auditorium (199 places assises)
13 rencontres auxquelles ont assisté **2370 personnes**

- Moyenne : 182 personnes / rencontre

Salle Xavier Lacoste (100 places assises)
11 rencontres auxquelles ont assisté **720 personnes**

- Moyenne : 65 personnes / rencontre

COMMUNICATION

Supports imprimés

Cartes postales

7 000 cartes postales imprimées et distribuées entre le 16 janvier et le 9 février 2020 :

- 2 400 dans 124 lieux culturels et librairies de Paris et d'Île-de-France
- 1 530 dans 48 bibliothèques et médiathèques de Paris
- 970 dans 51 bibliothèques et médiathèques de Seine Saint-Denis et du Val de Marne
- 1 500 par les adhérent·e·s de Coup de Soleil et auprès du public de l'iReMMO
- 500 durant le festival

Affiches

Environ **500 affiches** de différents formats (A2, A3, A4) ont été diffusées entre janvier et février dans les lieux publics et lieux culturels parisiens, ainsi que dans les bars, restaurants et commerces du centre et de l'Est parisiens.

Programmes

5 000 programmes (A5, 20 pages) ont été imprimés et diffusés pendant le salon

Relations presse

Retombées presse

La revue de presse rassemble **64 extraits d'émissions TV, radio, article papier ou Web,** etc. dont 2 émissions de télévision, 9 émissions de radio, 13 articles de presse écrite, 40 articles web, 13 articles / émissions de médias étrangers (francophones, arabophones, anglophones) et 3 articles / émissions en langue arabe.

Extraits de la revue de presse

TV

Arte/28 Minutes - « Joumana Haddad, grand témoin » ; **TV5 Monde** - « Maghreb-Orient Express » Hajar Bali, Souad Labbize

Radio

France Culture - *L'invité actu* - L'Algérie après Bouteflika avec Benjamin Stora ; *Les envies du week-end* par Caroline Broué, Le festival Maghreb-Orient des livres, Longueur d'ondes, «La Cravate» et «Falaise» ; **RFI** - *Littérature sans frontière* - Hajar Bali, auteure d'un premier roman sur l'Algérie d'hier et d'aujourd'hui ; *Orient Hebdo* - Maghreb-Orient des livres à Paris: entre résistance et engagement citoyen avec Selma Hellal & Kenza Sefrioui ; Hirak en Algérie : un an de contestation pacifique avec Mustapha Benfodil & Akram Belkaïd.

Presse écrite

L'Humanité - « Spécial Maghreb-Orient des livres » : Hajar Bali ; Youssef Fadel ; Taleb Alrefai ; **Livres Hebdo** - « Un bon Model » ; **Télérama/Sortir** - « Maghreb-Orient des livres 2020 » ;

Web

Le Courrier de l'Atlas - « Maghreb-Orient des livres : des révoltes et des mots ».

Vidéo

Le Courrier de l'Atlas - «Le Maghreb-Orient des livres a affiché complet » ; **Le Parisien.fr** - «Maghreb-Orient des livres 2020» ; Publishing Perspectives (USA) - « Maghreb-Orient des livres turns 26 in Paris » ; **Raseef22 (Liban)** - كتاب "مغرب-مشرق" في باريس من الربيع العربي إلى "الخبز الحافي"... عن معرض

Réseaux sociaux

Instagram : +328 %

Le nombre d'abonnés au compte a augmenté de 338% pendant la campagne (1er septembre 2019 – 20 février 2020), pour atteindre **1046 abonnés** fin février 2020

Twitter : +24 %

Le nombre d'abonnés au compte a augmenté de 24% pendant la campagne (1er septembre 2019 – 20 février 2020), pour atteindre **1271 abonnés** fin février 2020

Facebook : +16 %

Le nombre de personnes suivant la page a augmenté de 16% pendant la campagne (1er septembre 2019 – 20 février 2020), pour atteindre **5 501 abonnés** fin février 2020

QUELQUES CHIFFRES

+de **7.700**
visiteur·euse·s

148
Auteur·e·s invité·e·s

28
Rencontres

Tables rondes, cafés littéraires, carte blanches, lectures

27
Partenaires

(Médias et organisations)

71
Bénévoles

Pour organiser, accueillir, ranger...

DANS LES MÉDIAS

Le succès rencontré au cours des précédentes années ne s'est jamais démenti […] Lieu d'échanges et de dialogues exemplaire

Diacritik

La conférence « Algérie : nouveau départ ? » a engendré un engouement extraordinaire.

El Watan

A growing number of visitors... A high-powered event

Publishing Perspectives

TT On aime beaucoup « On y court ! »

Télérama

Une invitation à un voyage exceptionnel... À ne pas manquer, absolument !

Le Parisien

Programme très alléchant

Gibraltar

C'est la valise remplie de livres et la tête pleine d'envies de voyages en orient que j'ai quitté à regret Paris et le Maghreb-Orient des Livres... Un festival d'une richesse incroyable

Suzanne veut lire (blog)

Une manifestation culturelle parisienne qu'on attend avec impatience, une de celles que l'on s'étonne n'avoir pas découvert plus tôt

Babel Voyages

Cette édition 2020 a été dense, émouvante et enrichissante

La Liberté (Algérie)

Ce salon est un lieu magique

Le Soir d'Algérie

SUR LES RÉSEAUX

khadijalectrice : Ça promet 😊 ; **radio_griot :** J'ai hâte d'y être ❤️ ; **veromamou :** Ça me tente ! ; **thearabicnovel :** Hum très tentant ! ; **soraya.sc :** Yeah le programme est enfin là ! ; On a hâte d'y être ! ; **bbloolaa :** Je ne connaissais pas ce festival, ça avait l'air vraiment bien ! ; **redactrice :** Je ne connaissais pas non plus c'est fou ! ; **enpochezmoi :** Génial 👍 une raison de plus de venir (dis la fille qui n'avait de toute façon aucunement l'intention de louper son salon préféré 😉❤️😉) ; **Ahlamfertakh (Lille) :** 3 jours pendant lesquels je m'éclate et je m'émeut […] Ma valise contient plus de livres que de vêtements ; Un moment fort, inoubliable. Paris, jour 1 : chargé en émotions ! On aime ❤️ ; Dernier jour demain et le programme est chargé et j'ai hâte, tellement hâte ! ; **Ranio_Radionova :** Grâce à vous, je découvre ce romancier, @karim_amellal... Je vais/veux le lire, merci 😊 ; **samira_elayachi :** ❤️❤️❤️ Quel formidable moment ! Merci pour cette surprise 🙏 ! ; **Suzanneveutlire (Bretagne) :** C'était la première fois que j'y allais et je n'ai pas été déçue !! 🤗🤗 ; C'est avec le porte-monnaie allégé, la valise remplie de livres et la tête pleine d'envies de voyages en orient que j'ai quitté à regret la capitale et ce foisonnant festival littéraire 📚 ; **kamel_lazaar_foundation (Tunisie) :** The annual event is bringing together 150 authors […] to take part in an array of fascinating conferences surrounding pertinent social science topics from feminism, to secularism, and more !

Publishingperspectives : Since Mashreq joined with Maghreb, this book festival has been gaining importance ; **Charles Thépaut :** Un très beau Maghreb-Orient des Livres ce week-end à Paris ! 📚 Merci et bravo à @IiReMMO et @CoupdesoleilFR pour l'organisation ! ; **Joumana Haddad :** Merci @MODEL_Livres pour les débats autour de mon #livredesreines et la #révolutionlibanaise

Luciano Rispoli : Impatient d'y être et de vous y retrouver ! ; Librairie l'arbre à lettres : Un après-midi inaugural splendide ; **Joan Rundo (Italie) :** Une occasion unique pour trouver des livres et rencontrer des ecrivain.e.s Je viens tous les ans d'Italie ! ; **Alifbata éditions :** Il y a quelques années seulement, le rayon BD ne comptait que quelques rares titres. C'est émouvant de voir aujourd'hui sa richesse ! ; **Faouzi Daldoul (Tunisie) :** Toujours fidèle à ce rendez-vous annuel du livre ! ; **Hemisphère éditions :** Un succès : des allées noires de monde […] une passion pour l'Orient largement partagée donc ! ; **Ahlamfertakh (Lille) :** J'y ai passé la journée ! Et j'y ai fait des rencontres magnifiques ❤️ ; **Hanane Hazi :** Bonne organisation, bravo 🙏 ; **Latifa Sandid :** Superbe événement, un bonheur ; **Hela Ouardi :** C'était un énorme succès ! J'y ai rencontré des gens formidables 😊🤗 ; **Farid Haoudy :** Magnifique édition, un grand bravo aux organisateurs ! ; Un moment unique dans un lieu unique, c'est passionnant et riche ; **Médiathèque de la Canopée la fontaine :** Nous étions très contents d'aller raconter des histoires et des contes pour le jeune public de ce super festival !!!

Vents de révolte !
Algérie, Liban, Irak

Prix littéraire
Beur FM Méditerranée-TV5MONDE
2020
KHALIL TAFAKJI
DIMA WANNOUS
NATALIE LEVISALLES

ZAINAB FASIKI